



友沃可

UVOOC.COM

# 欢迎您访问友沃可云

**Tips:** 本页为信息! 您需的资料在本文档其它页哦~

**本站地址:** <https://pan.uvooc.com/Learn>

本站从 2019 年开始运行

一直坚持更新最新的四六级真题

目前提供考研、专业英语、四六级等资料[免费下载](#)

**下面列举一些您可能用到的信息:**

客服 QQ: 1877792909

客服微信: UVOOCCOM

网站 BUG 反馈 QQ 群: 881779114

微信公众号: AMYOU

本站资料如何下载: <https://i.uvooc.com/notice/panic/>

---

VIP 资料网站: <https://buy.uvooc.com/>

请浏览器访问, 里面提供大量免费资料, 同时也有一些精品资料

考研每日更新资料如有需要可联系上述客服

# 大学英语六级考试冲刺模考二

## 参考答案与解析

### Part I

### Writing

#### 写作思路

第一段:开篇交代背景,点明文章论述的主题,即从事兼职工作的人不断增加。

第二段:提出反对观点,从事兼职工作弊端。

第三段:得出结论,提出作者观点。

参考范文(建议背诵黑体字)	全文翻译
<p style="text-align: center;"><b>Part-time Job</b></p> <p>With the change of people's ideas, those who do part-time jobs are no longer looked down upon. Not only workers but also teachers and engineers are getting more involved in their part-time jobs. They work in their part-time to make more money to improve their own living standards.</p> <p>However, some people disagree. They think that they fail to do their full-time jobs, or they cannot concentrate their minds during the regular working hours, or they are too tired to recover from overwork. What is more, the part-time job would make people interested in nothing but money, and they will be concerned with nothing but themselves.</p> <p>Personally, I think that we should not take a total negative attitude towards the part-time job. Nothing is wrong with the job itself, and what is important is how people deal with it properly. If one can work efficiently in his full-time job, and bring some benefits to the society in his part time, why shouldn't he do it?</p>	<p style="text-align: center;"><b>兼职工作</b></p> <p>随着人们观念的转变,从事兼职工作的人不再受到轻视。不仅工人,而且教师和工程师也越来越多地从事兼职工作。他们利用兼职工作来挣更多的钱,提高自己的生活水平。</p> <p>然而,有些人不赞同。他们认为做兼职的人无法完成全职工作,或者他们不能在正常的工作时间集中精力,或者他们太累了而不能从过度工作中恢复过来。更重要的是,兼职工作会让人们只对钱感兴趣,并且变得只关心自己。</p> <p>就我个人而言,我认为我们不应该对兼职工作采取完全否定的态度。工作本身没有什么问题,重要的是人们如何正确地处理它。如果一个人能在自己的全职工作中高效率地工作,在他兼职的时候给社会带来一些好处,那他为什么不应该这么做呢?</p>

#### 重点词汇重现

part-time[ 'pɑ:t,taim ] *adj.* 兼职的

look down upon 瞧不起

living standard 生活标准

concentrate[ˈkɒnsntreɪt] vt. 专心于  
overwork[ˌəʊvəˈwɜ:k] n. 过度工作

Part II

Listening Comprehension

Section A

Conversation One

听力原文	听力原文译文
<p>W: So, Mike, [1] <u>you managed the innovation project at CucinTech.</u></p> <p>M: I did, indeed.</p> <p>W: Well, then. First, congratulations! [1] <u>It seems to have been very successful.</u></p> <p>M: Thanks. Yes. I really helped things turn around at CucinTech.</p> <p>W: [2] <u>Was the revival in their fortunes entirely due to strategic innovation?</u></p> <p>M: [2] <u>Yes, yes. I think it was. CucinTech was a company who were very much following the pack, doing what everyone else was doing, and getting rapidly left behind.</u> I could see there was a lot of talent there, and some great potential, particularly in their product development. I just had to harness that somehow.</p> <p>W: Was innovation at the core of the project?</p> <p>M: Absolutely. If it doesn't sound like too much of a cliché. Our world is constantly changing, and it's changing quickly. [3] <u>We need to be innovating constantly to keep up with this. Stand still, and you're lost.</u></p> <p>W: No stopping to sniff the roses?</p> <p>M: Well, I'll do that in my personal life. Sure. [3] <u>But as a business strategy, I'm afraid there is no stopping.</u></p> <p>W: What exactly is strategic innovation then?</p> <p>M: Strategic innovation is the process of managing innovation, of making sure it takes place at all levels of the company and that is related to the company's overall strategy.</p>	<p>女: 那么, 迈克, <u>你是在CucinTech负责创新项目。</u></p> <p>男: 的确是这样。</p> <p>女: 嗯, 好。恭喜你! <u>这个项目似乎非常成功。</u></p> <p>男: 谢谢。是的, 我的确帮助CucinTech扭转了局面。</p> <p>女: <u>CucinTech命运的扭转是完全由于战略创新吗?</u></p> <p>男: <u>是的。我想是这样的。</u> CucinTech以前一味地仿效, 别人做什么它就做什么, 结果很快落后于其他公司。我觉得CucinTech有很多人才, 拥有巨大的潜能, 尤其在产品研发方面。我只是在某种程度上好好利用这一点就行。</p> <p>女: <u>项目的核心是创新吗?</u></p> <p>男: 绝对是。我们的世界是不断变化的, 而且变化的速度还很快, 如果你不觉得这听起来像陈词滥调的话。我们需要不断地创新, 从而跟上时代的步伐。停滞不前就会落后。</p> <p>女: <u>不会停下来感受美好的一切吗?</u></p> <p>男: 嗯, 我的私人生活当然会如此。但是作为公司战略, 恐怕是不能停歇的。</p> <p>女: <u>那么什么是战略创新呢?</u></p> <p>男: 战略创新的过程就是管理创新, 确保公司各个阶层都能参与, 还要在公司整体战略的范围之内。</p>

<p>W: I see.</p> <p>M: So, instead of innovation for innovation's sake and new products being created simply because the technology is there, the company culture must switch from these pointing-time innovations to a continuous pipeline of innovations from everywhere and everyone.</p> <p>W: How did you align strategies throughout the company?</p> <p>M: I soon became aware that campaigning is useless. People take no notice. Simply, it came about through good practice trickling down. This built consent. People could see it was the best way to work.</p> <p>W: Does innovation on this scale really give a competitive advantage?</p> <p>M: I'm certain of it, absolutely, especially if it's difficult for a competitor to copy. [4] <u>The risk is of course that innovation may frequently lead to imitation.</u></p> <p>W: But not if it's strategic?</p> <p>M: Precisely.</p> <p>W: Thanks for talking to us.</p> <p>M: Sure.</p>	<p>女: 我明白了。</p> <p>男: 所以, 不是为创新而创新, 也不能仅仅因为有技术支持就生产新产品, 企业文化必须从这些时间点式的创新转换成一系列无处不在、人人参与的流水线式创新。</p> <p>女: 你如何能使这些策略在整个公司中贯彻实施呢?</p> <p>男: 我很快认识到在公司提倡创新是没用的, 没有人会理会。简单说它是通过良好的实践积累下来的。这样大家就能达成一致。人们认识到这确实是最好的工作方式。</p> <p>女: 具有这样规模的创新真的会带来竞争性优势吗?</p> <p>男: 我确信这一点, 尤其是在竞争对手很难复制的情况下。<u>当然, 创新的风险就是可能会经常被模仿。</u></p> <p>女: 但如果是战略性的创新就不会有这个风险吧?</p> <p>男: 正是。</p> <p>女: 谢谢你和我们的交流。</p> <p>男: 不用客气。</p>
---	---

**Questions 1 to 4 are based on the conversation you have just heard.**

1. What seems to have been very successful according to the woman speaker?
2. What did the company lack before the man's scheme was implemented?
3. What does the man say he should do in his business?
4. What does the man say is the risk of innovation?

**答案详解**

**1. 根据这位女士的话, 什么看起来很成功?**

- A) 男士在 CucinTech 负责的项目。                      B) CucinTech 的技术革新。  
C) 男士转行做新的职业。                                D) 她的公司重组。

**【答案】A**

**【解析】**视听一致, managed the project at CucinTech 为原词复现。对话中女士问男士是否在公司里负责创新项目, 男士作出肯定回答, 紧接着女士就向男士表示祝贺并说这个项目似乎一直很成功, 所以答案为 A。B 项为干扰项, 对话中主要谈及的是 CucinTech 的战略创新, 并非技术革新, 故排除。CD 两项均未提及。

2.在男士的策略实施前,该公司缺少什么?

- A) 人才。
- B) 战略创新。
- C) 有竞争力的产品。
- D) 有效的推广。

【答案】B

【解析】女士问男士 CucinTech 局面的扭转是否都归功于战略革新,男士作出肯定回答,并表明他的看法,认为这个公司以前只是一味地重复别人的做法。所以缺乏战略革新才是此前公司的劣势所在。所以答案为 B。对话中明确说了“CucinTech 有很多人才”,这是该公司的优势,故排除 A。CD 两项均未提及。

3.男士说他在工作时应该怎么做?

- A) 扩大市场。
- B) 招聘更多人才。
- C) 不断创新。
- D) 注意他的竞争对手。

【答案】C

【解析】男士表示想要跟上不断变化的世界,公司必须不断创新,一成不变就会被淘汰。所以答案为 C。其他三项均未提及。

4.男士所说的创新风险是什么?

- A) 可能破产。
- B) 不可预见的困难。
- C) 公司内部的冲突。
- D) 被竞争对手模仿。

【答案】D

【解析】视听一致,imitation 为原词复现。男士在讲到革新的风险时说只要有革新就会出现被人模仿的风险。所以答案为 D。其他三项均未提及。

Conversation Two

听力原文	听力原文译文
<p>M: [ 5 ] <u>Today my guest is Dana Ivanovich, who has worked for the last 20 years as an interpreter. Dana, welcome.</u></p> <p>W: Thank you.</p> <p>M: Now, I'd like to begin by saying that I have on occasions used an interpreter myself as a foreign correspondent. [ 6 ] <u>So I'm full of admiration for what you do. But I think your profession is sometimes underrated and may people think anyone who speaks more than one language can do it.</u></p> <p>W: [ 7 ] <u>There aren't any interpreters I know who don't have professional qualifications and training. You only really get profession after many years in the job.</u></p> <p>M: And am I right in saying you can divide what you do into two distinct methods: simultaneous and consecutive interpreting?</p>	<p>男:今天我请来的嘉宾是唐娜·伊万诺维奇,一位拥有 20 年工作经验的口译工作者。欢迎您,唐娜。</p> <p>女:谢谢你。</p> <p>男:现在,我想先说在做驻外记者时我自己有时也会用到口译员。所以,我非常钦佩您所做的工作。但是我认为您的职业有时会被低估,很多人认为任何会说不止一种语言的人都能做这份工作。</p> <p>女:我所认识的口译工作者都拥有专业资格并接受过培训。你只有在这个领域工作过很多年以后才能真正称得上专业。</p> <p>男:您所做的工作可分为两种不同的形式——同声传译和交替传译,我说得对吗?</p>

<p>W: That's right. The techniques you use are different. And a lot of interpreters will say one is easier than the other less stressful.</p> <p>M: Simultaneous interpreting, putting someone's words into another language more or less as they speak, sounds to me like the more difficult.</p> <p>W: Well, actually no. [8] <u>Most people in the business would agree that consecutive interpreting is the more stressful.</u> You have to wait for the speaker to deliver quite a chunk of language before you then put it into the second language, which puts your short-term memory under intense stress.</p> <p>M: You make notes. I presume?</p> <p>W: Absolutely. Anything like numbers, names, places have to be noted down, but the rest is never translated word for word. You have to find a way of summarizing it, so that the message is there. Turning every single word into the target language would put too much strain on the interpreter and slowdown the whole process too much.</p> <p>M: But with simultaneous interpreting, you start translating almost as soon as the other person starts speaking. You must have some preparation beforehand.</p> <p>W: Well, hopefully, the speakers, will let you have an outline of the topic a day or two in advance. You have a little time to do research, prepare technical expressions and so on.</p>	<p>女: 是这样。我们应用的翻译技巧是不同的, 许多口译工作者会说同声传译比交替传译简单, 压力也小。</p> <p>男: 同声传译是指口译工作者几乎在讲话者说话的同时将他们的话语翻译为另一种语言, 在我看来更难。</p> <p>女: 嗯, 事实上不是这样。很多本领域的工作者都承认, 交替传译更有压力。你需要等讲话者说完一大段话之后才能把它们翻译成第二种语言, 这会让你的短期记忆面临巨大的压力。</p> <p>男: 我推测您会记笔记, 是吗?</p> <p>女: 这是必须要做的。类似数字、名字、地点这样的信息是一定要记下来的, 但是其他话就不用逐字翻译。你需要用一种概括的方式完整地表达信息。将每一个单词都转化成目标语言会给口译工作者施加太多的压力, 同时也会减缓整个进程。</p> <p>男: 进行同声传译时, 你几乎在讲话者开始讲话时就进行翻译, 因此必须事先做一些准备。</p> <p>女: 是的, 但愿讲话者会让你提前一两天知道他所要讲的大概内容, 这样你就会有少量的时间去做调研, 准备一些专业术语等。</p>
---	--

**Questions 5 to 8 are based on the conversation you have just heard.**

5. What are the speakers mainly talking about?
6. What does the man think of Dana's profession?
7. What does Dana say about the interpreters she knows?
8. What do most interpreters think of consecutive interpreting?

## 答案详解

5. 对话者主要讲了什么?

- A) 译员的工作。
- B) 专业人士所感受到的压力。
- C) 语言熟练程度的重要性。
- D) 有效沟通的最佳途径。

【答案】A

【解析】两人谈论了口译的资格与培训、同声传译与交替传译的区别以及女士对于口译工作的一些感受,因此可以判定对话主题围绕口译工作展开。所以答案为 A。对话中虽提及口译者的压力,但并未提及其他专业人士的压力问题,故 B 项排除。C 项文中也虽有提及,但太过于片面,不能概括整篇对话内容。D 项对话中未提及。

6. 男士对唐娜的职业有什么看法?

- A) 有前途的。
- B) 令人钦佩的。
- C) 报酬丰厚的。
- D) 有意义的。

【答案】B

【解析】视听一致,文中 admiration 对应 B 项 admirable。男士说他在当记者时与口译作者一同共过事,他认为口译者十分值得钦佩。所以答案为 B。其他三项均未提及。

7. 关于她认识的口译工作者,唐娜说了什么?

- A) 他们都对语言有浓厚的兴趣。
- B) 他们都有专业资格。
- C) 他们都通过了语言能力测试。
- D) 他们都研究过跨文化差异。

【答案】B

【解析】视听一致,have professional qualifications 为原词复现。女士说她所认识的所有译者都有资质,受过培训并且只有经过多年的工作磨炼才能真正做到熟练翻译。所以答案为 B。其他三项均未提及。

8. 大多数口译工作者对交替传译有什么看法?

- A) 它需要更大的词汇量。
- B) 它更重视准确性。
- C) 它比同声传译更有压力。
- D) 它使人的长期记忆面临更大的压力。

【答案】C

【解析】视听一致。女士说从事翻译工作的人员中,大多数人都认为交替传译更难,并进一步解释了为什么他们会有这种看法。所以答案为 C。文中 consecutive interpreting is the more stressful 对应 C 项 more stressful than simultaneous interpreting。对话中提到交替传译更考验人的短时记忆 short-term memory,故排除 D 项。AB 两项并未提及。



Section B  
Passage One

听力原文	听力原文译文
<p>[ 9 ] Mothers have been warned for years that sleeping with their newborn infant is a bad idea, because it increases the risk that the baby might die unexpectedly during the night. [ 10 ] But now Israeli researchers are reporting that even sleeping in the same room can have negative consequences, not for the child, but for the mother. Mothers who slept in the same room as their infants, whether in the same bed or just the same room, had poorer sleep than mothers whose baby slept elsewhere in the house. They woke up more frequently, were awake approximately 20 minutes longer per night, and had shorter periods of uninterrupted sleep. These results held true even taking into account that many of the women in the study were breast-feeding their babies. Infants, on the other hand, didn't appear to have worse sleep whether they slept in the same or different room from their mothers. The researchers acknowledge that since the families they studied were all middle-class Israelis, it's possible the results would be different in different cultures. Lead author Lyati Sotski wrote in an email that the research team also didn't measure fathers' sleep, so it's possible that their sleep patterns could also be causing the sleep disruptions for mums. [ 11 ] Right now, to reduce the risk of sudden infant death syndrome, the American Academy of Pediatrics recommends that mothers not sleep in the same bed as their babies, but sleep in the same room. The Israeli study suggests that doing so may be best for the baby, but may take a toll on mum.</p>	<p>多年来母亲们总是被提醒与新生儿一起睡不好,因为这会增加婴儿夜间发生意外死亡的风险。但现在在以色列研究人员报告说,即使睡在同一个房间里也会产生不良的后果,这种说法不是针对婴儿,而是针对母亲。不管是睡在同一张床上,还是仅仅在同一个房间,与婴儿睡在同一个房间的母亲都比让宝宝睡在家里其他地方的母亲睡眠质量差。她们醒得更频繁,平均每晚醒着的时间超过 20 分钟,而且不间断睡眠的时间也更短。即使考虑到研究对象中的很多女性都处在哺乳期,这些研究结果也同样真实可靠。此外,不管与母亲睡在同一个房间,还是睡在不同的房间,婴儿并没有表现出睡眠不佳。研究人员承认,因为他们研究的家庭都属于以色列中产阶级,所以有可能在不同的文化中结果会不一样。研究报告的主要作者是利亚提·索茨基,其在一封邮件中写道:这个研究团队还没有测量爸爸们的睡眠,所以有可能他们的睡眠模式也会是造成母亲们睡眠中断的原因。现在,为了减少婴儿发生猝死的风险,美国儿科学会建议母亲们不要和宝宝睡在同一张床上,而是睡在同一个房间。以色列的研究表明,这样做对宝宝来说可能是有利的,但是可能会对母亲产生不良影响。</p>

- Questions 9 to 11 are based on the passage you have just heard.
- 9.What is the long-held view about mothers' sleeping with new-born babies?
  - 10.What do Israeli researchers' findings show?
  - 11.What does the American Academy of Pediatrics recommend mothers do?



答案详解

9.关于母亲与新生儿一起睡的问题,人们长期以来有何看法?

- A) 这可能会影响母亲们的健康。
- B) 这可能会干扰婴儿的睡眠。
- C) 这可能会增加婴儿死亡的风险。
- D) 这可能会增加母亲们精神上的痛苦。

【答案】C

【解析】视听一致。短文开头提出和新生儿同睡一张床会增加婴儿夜间意外死亡的风险。所以答案为 C。文中 increases the risk that the baby might die 对应 C 项 might increase the risk of infants' death。A 项是以色列研究者得出的最新发现,而不是长期以来的观点,不符合题干要求,故排除。BD 两项均未提及。

10.以色列研究人员的研究结果表明什么?

- A) 给宝宝哺乳的母亲更难入睡。
- B) 与宝宝一起睡的母亲每晚需要多睡一会儿。
- C) 母亲的睡眠模式极大地影响着新生儿的健康。
- D) 与婴儿睡在一个房间对母亲有不良影响。

【答案】D

【解析】视听一致。只要与婴儿在同一间屋内休息,不论是不是同睡一张床,都会对母亲的睡眠产生不良影响。所以答案为 D。文中 negative consequences for the mother 与 D 中 negative impact on mothers 为同义替换,sleeping in the same room 为原词复现。B 项属于过度推导,文中只提及爸爸的睡眠模式可能会影响妈妈,但并未提及妈妈的睡眠模式会影响新生儿,故排除。AC 两项并未提及。

11.美国儿科学会建议母亲们做什么?

- A) 改变自己的睡眠模式,以适应新生宝宝的睡眠模式。
- B) 与宝宝睡在同一个房间,但是不睡在同一张床上。
- C) 与宝宝睡在同一栋房子里,但是不在同一个房间。
- D) 采取防范措施来减少婴儿发生猝死的风险。

【答案】B

【解析】视听一致,mothers not sleep in the same bed as their babies, but sleep in the same room 为原句复现。短文结尾部分提到美国儿科学会建议母亲不要与婴儿睡在同一张床上,但是要睡在同一个房间。所以答案为 B。其他三项均未提及。

Passage Two

听力原文	听力原文译文
[ 12 ] <u>The US has already lost more than one third of the native languages that existed before European colonization and the remaining 192 are classed by UNESCO as raging between unsafe and extinct.</u> [ 13 ] <u>"We need more funding and more effort to return these languages to everyday use,"</u>	早在欧洲殖民统治之前,美国本土语言中超过三分之一的语言就都已经消失了,联合国教科文组织将剩下的 192 种列为“介于危险和消亡之间”的语言。美国印第安人国家博物馆的弗雷德·努瓦斯基

says Fred Nawusky of the National Museum of the American Indian. "We are making progress, but money needs to be spent on revitalizing languages, not just documenting them." Some 40 languages mainly in California and Oklahoma where thousands of Indians were forced to relocate in the 19th century have fewer than 10 native speakers. Part of the issue is that tribal groups themselves don't always believe their languages are endangered until they are down to the last handful of speakers. "But progress is being made through emerging schools, because if you teach children when they are young, it will stay with them as adults and that's the future," says Mr. Nawusky, a Comanche Indian. Such schools have become a model in Hawaii, but the islanders' local language is still classed by UNESCO as critically endangered because only 1,000 people speak it. [14] The decline in America India languages has its historical roots. In the mid-19th century, the US government adopted a policy of Americanizing Indian children by removing them from their homes and culture. Within a few generations, most had forgotten their native tongues. Another challenge to language survival is television. [15] It has brought English into homes, and pushed out traditional storytelling and family time together, accelerating the extinction of native languages.

说：“我们需要更多的资金和更大的努力来把这些语言恢复到日常使用的状态。我们正在取得进展，要想使语言复兴而不只是记载语言，还需要投入资金。”有约 40 种语言主要存在于加利福尼亚州和俄克拉荷马州，但在 19 世纪，这两州中成千上万的印第安人被迫重新迁移安居，所以目前只剩不到 10 人会讲这些语言了。部分原因是部落群体们一直不认为他们的语言濒临灭绝，直到最后只剩下几个能讲本族语言的人时才意识到。“但是，随着新兴学校的诞生，情况正在改善，因为你如果在孩子们很小的时候教给他们（这种语言），它就会伴随他们长大成人，那就是未来。”来自科曼奇族的印第安人努瓦斯基先生这样说。这样的学校在夏威夷已经成了被效仿的对象，但是岛民们的本土语言还是被联合国教科文组织列为极度濒危语言，因为讲这种语言的只剩 1000 人了。美国印第安人语言的衰落有其历史根源。在 19 世纪中期，美国政府采取了美国化印第安儿童的政策，即将印第安人的孩子们赶出他们的家园，将他们与其文化隔绝。几代人之后，大部分印第安人都忘记了他们的本土语言。语言生存面临的另一个挑战就是电视。它把英语带进了家庭，而排挤掉了讲故事和家庭聚会的传统，加速了母语的消亡。

**Questions 12 to 15 are based on the passage you have just heard.**

12. What do we learn from the report?
13. For what purpose does Fred Nawusky appeal for more funding?
14. What is the historical cause of the decline in American Indian Languages?
15. What does the speaker say about television?

## 答案详解

12. 我们从报告中了解到了什么?

- A) 许多美国本土语言已经消亡了。
- B) 美国濒危语言的数量最多。
- C) 保护印第安语言的努力被证明是徒劳的。
- D) 美国在记录本土语言方面需要更多资金。

【答案】A

【解析】在美国已经有三分之一的本土语言消亡了,而残存的 192 种本土语言也已经被联合国教科文组织列入“危险”或“濒危”行列。所以答案为 A。文中 more than one third、unsafe and extinct 与 A 项 a lot of、died out 为同义替换,native languages 为原词复现。B 项太绝对化,美国濒危 192 种语言,并未提及是最多,故排除。文中 Nawusky 说,让这些濒危语言回归到日常使用正在进展当中,故排除 C 项。他还提到使语言复兴而不只是记载语言,还需要大量资金,故 D 项与文意不符,可排除。

13. Fred Nawusky 呼吁更多资金支持的目的是什么?

- A) 建立更多的语言学校。
- B) 记载濒危语言。
- C) 教育美国本地的儿童。
- D) 振兴美国本土语言。

【答案】D

【解析】需要更多的钱来让这些濒危语言重新成为人们的日常语言,也就是需要更多的钱来重振这些语言。所以答案为 D。文中 return these languages to everyday use 与 D 项 revitalize America's native languages 为同义替换。A 项文中未提及。B 项“记录濒危语言”是目前已有的做法,不是 Nawusky 呼吁的目的。C 项“教育美国本地的儿童”与更多资金支持没有直接的关联。

14. 美国印第安语言衰落的历史原因是什么?

- A) 美国政府使印第安儿童美国化的政策。
- B) 美国印第安语言未能取得官方地位。
- C) 美国政府不愿意在教育印第安人方面投入资金。
- D) 长期以来美国印第安人与外界的隔离。

【答案】A

【解析】视听一致,a policy of Americanizing Indian children 和 the US government 均为原词复现。短文中明确指出,美国印第安语消亡有其历史根源,从孩童时期开始,对印第安人进行“美国化”,使他们远离自己的语言和文化。所以答案为 A。其他三项均未提及。

15. 说话者对电视有何看法?

- A) 它被用来教授本土语言。
- B) 它被用来在家庭聚会时讲述传统故事。
- C) 它加速了本土语言的消亡。
- D) 它在语言特色学校中被广泛使用。

【答案】C

【解析】视听一致。短文最后说电视把英语带进了千家万户,剥夺了家人之间讲故事和聊天的时间,从而加速了美国本土语言的消亡。所以答案为 C。文中 accelerating 与 C 项 speeds up 为同义替换,the extinction of native languages 为原词复现。B 项与文中说法不符,在家庭聚会时间讲传统故事是被电视排挤掉的。AD 两项未提及。

Section C  
Recording One

听力原文	听力原文译文
<p>W: Greg Rosen lost his job as a sales manager nearly three years ago and is still unemployed.</p>	女:差不多三年前,格雷格·罗森失去了销售经理的工作,现在仍然失业。
<p>M: It literally is like something in a dream to remember what it's like to actually be able to go out and put in a day's work and receive a day's pay.</p>	男:这真像做梦一样,只有在梦中我才能记起真正出去参加工作并拿到一天的薪水是什么感觉。
<p>W: At first Rosen bought groceries and made house payments with the help from unemployment insurance. [16] <u>It pays laid-off workers up to half of their previous wages while they look for work.</u> But now, that insurance has run out for him and he has to make tough choices. He's cut back on medications and he no longer helps support his disabled mother. It is a devastating experience. New research says the US recession is now over. But many people remain unemployed and unemployed workers face difficult odds. There is literally only one job opening for every five unemployed workers, so four out of five unemployed workers have actually no chance of finding a new job. Businesses have downsized or shut down across America, leading to fewer job opportunities for those in search of work. Experts who monitor unemployment statistics here in Bucks County, Pennsylvania say about 28,000 people are unemployed and many of them are jobless due to no fault of their own. That's where the Bucks County Careerlink comes in.</p>	女:罗森最先是借助失业保险来购买日用品和支付房贷。 <u>在失业者找工作期间,失业保险可支付给</u> <u>他们相当于原来一半工资的收入。</u> 可是这笔失业保险现在已经用完了,因此他不得不做出艰难的选择。他削减了(自己的)用药量,并且不再帮衬残疾的母亲。这是一段惨痛的经历。新的研究表明,美国经济衰退已经结束,但许多人仍然失业,失业者面临重重困难。确切地说,每五名失业者要竞争一个空缺职位,所以其中四个人其实并没有机会找到一份新工作。美国的一些企业已经裁员或停工,导致那些找工作的人拥有更少的就业机会。宾夕法尼亚州巴克斯郡的监控失业数据专家称,大约 2.8 万人正处于失业状态,并且他们当中的很多人失业并不是因为自身的不足。这正是巴克斯郡“职业链接”公司所关注的。
<p>W: [17] <u>Local director Elizabeth Walsh says they provide training and guidance to help unemployed workers find local job opportunities.</u> “So here's the job opening. Here's the job seeker. Match them together under one roof,” she says. But the lack of work opportunities in Bucks County limits how much she can help. Rosen says he hopes Congress will take action. This month, he launched the Ninety-Niners Union, an umbrella</p>	女:该公司的当地领导者伊丽莎白·沃尔什说,他们提供的培训和指导可以帮助失业者寻找当地的就业机会。她说:“这里既有空缺职位也有求职人员。让他们在同一部门下相匹配。”但缺乏就业机会的巴克斯郡限制了她所能提供的帮助。罗森说,他希望国会能采取行动。本月他发起了“99 人联盟”,这是一

organization of eighteen Internet-based grass roots groups of Ninety-Niners. Their goal is to convince lawmakers to extend unemployment benefits. But Pennsylvania State representative Scott Petri says governments simply do not have enough money to extend unemployment insurance. [18] He thinks the best way to help the long-term unemployed is to allow private citizens to invest in local companies that can create more jobs. But the boost in investor confidence needed for the plan to work will take time—time that Rosen says still requires him to buy food and make monthly mortgage payments. Rosen says he'll use the last of his savings to try to hang onto the home he worked for more than twenty years to buy. But once that money is gone, he says he doesn't know what he'll do.

个由 18 个网络草根团体组成的联盟组织,团体里总共有 99 人,说服立法者延长失业救济金的期限是他们的目标。但宾夕法尼亚州国会代表斯科特·佩特里称,政府只是没有足够的资金来延长失业保险金的期限。他认为,帮助长期失业者的最好办法是允许普通公民对能够创造更多就业岗位的当地公司进行投资。该计划的实施需要投资者有信心,而投资者信心的提升将需要一定的时间——而在这段时间内,罗森说他还需要购买食物和按月支付贷款。他说自己会用最后的积蓄来努力留住他奋斗了 20 多年才购买的房子。但是一旦没钱了,他说自己不知道接下来还能做什么。

**Questions 16 to 18 are based on the recording you have just heard.**

16. How does unemployment insurance help the unemployed?  
17. What is local director Elizabeth Walsh of the Bucks County Careerlink doing?  
18. What does Pennsylvania State representative Scott Petri say is the best way to help the long-term unemployed?

**答案详解**

**16. 失业保险是以怎样的方式帮助失业者的?**

- A) 当失业者寻找工作时,它可支付给他们相当于之前一半工资的收入。  
B) 它可用于支付他们 99 周的贷款和医疗费用。  
C) 在他们再次找到工作前,它可用于支付生活费。  
D) 它为他们提供日常生活的基本必需品。

**【答案】A**

**【解析】**视听一致,“It pays laid-off workers up to half of their previous wages while they look for work.”为原句复现。人们失业时可以获得失业保险,在寻找工作期间,可以拿到相当于最后一份工资的 50% 的收入。所以答案为 A。文中提到失业保险后来中断了对罗森的救助,表明救助是有限限的,故 C 项排除。BD 两项未提及。

**17. 巴克斯郡“职业链接”公司本地领导者伊丽莎白·沃尔什正在做什么?**

- A) 为失业大军创造就业机会。  
B) 为失业人员提供培训和指导。  
C) 说服当地立法者延长失业救济金的期限。  
D) 筹集资金以帮助那些没有失业保险的人。

**【答案】B**

**【解析】**视听一致。巴克斯郡的“职业链接”为失业工人提供培训和指导,帮助他们寻



找就业机会。所以答案为 B。文中 to help 对应 B 项 for, provide training and guidance 和 unemployed workers 均为原词复现。C 项“99 人联盟”的目标,不是伊丽莎白·沃尔在做的事情,故排除。AD 两项未提及。

18. 宾夕法尼亚州国会代表斯科特·佩特里认为帮助长期失业者的最好方法是什么?

- A) 为他们提供自主创业所需的贷款。
- B) 允许他们推迟每月的按揭付款。
- C) 通过鼓励对当地企业的私人投资来创造更多的就业机会。
- D) 鼓励大型企业返聘享受政府津贴的工作人员。

【答案】C

【解析】宾夕法尼亚州代表斯科特·佩特里认为帮助长期失业者的最好的办法就是让普通公民投资当地公司,以此创造出更多的就业机会。所以答案为 C。文中 allow private citizens to invest 与 C 项 encouraging private investments 为同义替换, create more jobs 和 in local companies 均为原词复现。其他三项均未提及。

## Recording Two

听力原文	听力原文译文
<p>W: [19] Earlier this year, British explorer Pen Hadow and his team trekked for three months across the frozen Arctic Ocean, taking measurements and recording observations about the ice.</p> <p>M: Well, we've been led to believe that we would encounter a good proportion of this older, thicker, technically multi-year ice that's been around for a few years and just get thicker and thicker. We actually found there wasn't any multi-year ice at all.</p> <p>W: Satellite observations and submarine service over the past few years had shown less ice in the polar region. [20] But the recent measurements show the loss is more pronounced than previously thought.</p> <p>M: We are looking at roughly 80 percent loss of ice cover on the Arctic ocean in ten years, and 100 percent loss in nearly twenty years.</p> <p>W: [21] Cambridge scientist Peter Wadhams, who's been measuring and monitoring the Arctic since 1971, says the decline is irreversible.</p> <p>M: The more you lose, the more open water is created, the more warming goes on in that open</p>	<p>女: 今年早些时候, 英国探险家佩恩·哈多和他的团队在冰封的北冰洋上跋涉了三个月, 以测量冰并记录观测数据。</p> <p>男: 嗯, 我们一直误认为会遇到大面积的更加古老、厚实并从理论上讲已经存在多年, 并只会越来越厚的多年冰层。事实上, 我们发现这里根本就没有多年冰层。</p> <p>女: 在过去的几年里, 卫星观测和潜艇活动已表明极地地区冰的数量在减少。但最近的测量数据表明, 这种减少量比之前想象的更为明显。</p> <p>男: 我们估计在未来的十年, 北冰洋的冰层将减少大约 80%, 在近 20 年间, 冰层将完全消失。</p> <p>女: 自 1971 年以来, 剑桥的科学家彼得·沃德姆斯一直在监测北冰洋的冰层。他说这种减少是不可逆转的。</p> <p>男: “冰层损失的越多, 随之就会产生越多的无冰水面, 夏天无冰</p>

water during the summer, the less ice forms in the winter, the more melt there is the following summer. It becomes a breakdown process where everything ends up accelerating until it's all gone.

W: Martin Summercorn runs the Arctic program for the environmental charity the World Wildlife Fund.

M: The Arctic sea ice holds a central position in the earth's climate system and it's deteriorating faster than expected. Actually, it has to translate into more urgency to deal with the climate change problem and reduce emissions.

W: Summercorn says a plan to reduce greenhouse gas emissions blamed for global warming needs to come out of the Copenhagen Climate Change Summit in December.

M: We have to basically achieve there—the commitment to deal with the problem now. That's the minimum. We have to do that equitably, and we have to find a commitment that is quick.

W: Wadhams echoes the need for urgency.

M: The carbon that we've put into the atmosphere keeps having a warming effect for 100 years. So we have to cut back rapidly now. Because it would take a long time to work its way through into our response by the atmosphere. We can't switch off global warming just by being good in future. We have to start being good now.

W: [22] Wadhams says there is no easy technological fix to climate change. He and other scientists say there are basically two options to replacing fossil fuels, generating energy with renewables or embracing nuclear power.

水面的气温就会越来越高,冬天形成的冰就越少,第二年夏天就会有更多的冰融化。这成为一种分解过程,在这个过程中所有的冰最后都在加速减少,直到全部消失。”

女: 马丁·萨摩考恩为环境慈善组织“世界野生动植物基金会”管理北冰洋的项目。

男: 在地球气候系统中占据着核心位置的北冰洋海上浮冰比预期减少得更快。实际上,可以说它要求人们更加迫切地应对气候变化问题并减少排放。

女: 萨摩考恩称,在12月召开的哥本哈根气候变化峰会上需要提出一项计划,以减少导致全球变暖的温室气体的排放。

男: 解决这个问题的承诺和保证是我们现在必须做到的,这也是最基本的。我们必须公正地做到这一点,并找到一个可以快速实现的承诺。

女: 沃德姆斯对这种迫切性做出了回应。

男: 我们现在必须迅速减少碳排放,因为我们排放到大气中的碳产生的温室效应可以持续100年。大气层在我们人类做出回应之前将需要很长的时间来设法自保。要想抵制全球变暖,我们不能只是以后才开始做对的事情来补救。我们必须现在就开始做对的事。

女: 沃德姆斯称,还没有简单的技术补救措施来应对气候变化。他与其他科学家还表示,创造可再生能源或倡导使用核能是两种替代化石燃料的主要方式。

Questions 19 to 22 are based on the recording you have just heard.

19. What did Pen Hadow and his team do in the Arctic Ocean?

20. What does the report say about the Arctic region?



21.What does Cambridge scientist Peter Wadhams say in his study?

22.How does Peter Wadhams view climate change?

### 答案详解

19.佩思·哈多和他的团队在北冰洋做了什么?

- A) 他们测量了海水的深度。
- B) 他们分析了海水的成分。
- C) 他们探索了海底。
- D) 他们对冰层进行了研究。

【答案】D

【解析】英国研究团队在北冰洋长途跋涉了三个月,测量并记录冰层状况。所以答案为 D。文中 taking measurements and recording observations 对应 D 项 investigated, ice 为原词复现。其他三项均未提及。

20.报告中关于北冰洋地区都说了什么?

- A) 百分之八十的冰在夏季消失。
- B) 大部分的冰是在过去几个世纪累积而成的。
- C) 冰保证了很多濒临灭绝的物种幸存下去。
- D) 冰的减少程度比以前想象的更加明显。

【答案】D

【解析】视听一致。卫星观察和海洋观察都能证明极地地区冰层的减少,而最近的测量进一步证明,冰层的减少程度比之前更加明显。所以答案为 D。文中 the lost、more pronounced 与 D 项 decrease、more evident 为同义替换,than previously thought 为原词复现。文中提到“在未来的十年,北冰洋的冰层将减少大约 80%”,并非 80%在夏季消失,故排除 A。BC 两项未提及。

21.剑桥的科学家彼得·沃德姆斯的研究表明了什么?

- A) 北极冰是世界淡水的主要来源。
- B) 融化的北极冰淹没了许多沿海城市。
- C) 北极冰的减少是不可逆转的。
- D) 北极冰对人类生存至关重要。

【答案】C

【解析】视听一致,the decline is irreversible 为原句复现。彼得·沃德姆斯认为冰层的减少是不可逆的。所以答案为 C。其他三项均未提及。

22.彼得·沃德姆斯如何看待气候变化?

- A) 它会对人类造成很多伤害。
- B) 理解它并不容易。
- C) 它将推进核技术的发展。
- D) 对于气候变化,没有简单的技术解决方案。

【答案】D

【解析】视听一致。沃德姆斯认为对于气候变化来说不可能轻易找到一种技术上的解决方案。所以答案为 D。文中 fix 对应 D 项 solution, no easy technological 为原词复现。文中提到核技术将是解决气候问题的方法之一,但反过来气候变化是否必然推动核技术进步并未明确指出,故排除 C 项。AB 两项未提及。

Recording Three

听力原文	听力原文译文
<p>M: From a very early age, some children exhibit better self-control than others. Now, a new study that began with about 1,000 children in New Zealand has tracked [ 23 ] <u>how a child's low self-control can predict poor health, money troubles and even a criminal record in their adult years.</u> Researchers have been studying this group of children for decades now. Some of their earliest observations have to do with the level of self-control the youngsters displayed. Parents, teachers, even the kids themselves scored the youngsters on measures like "acting before thinking" and "persistence in reaching goals". The children of the study are now adults in their thirties. Terrie Moffitt of Duke University and her research colleagues found that kids with self-control issues tended to grow up to become adults with a far more troubling set of issues to deal with.</p> <p>W: The children who had the lowest self-control when they were age 3 to 10, later on had the most health problems in their thirties, and they had the worst financial situation. And they were more likely to have a criminal record and to be raising a child as a single parent on a very low income.</p> <p>M: Speaking from New Zealand via Skype, Moffitt explained that self-control problems were widely observed and weren't just a feature of a small group of misbehaving kids.</p> <p>W: Even the children who had above-average self-control as preschoolers, could have benefited from more self-control training. They could have improved their financial situation and their physical and mental health situation 30 years later.</p> <p>M: So, children with minor self-control problems were likely as adults to have minor health problems, and so on. Moffitt said it's still unclear why some children have better self-control than</p>	<p>男: 从很小的时候, 一些孩子就表现出比其他同龄人有更强的自制力。如今, 新西兰进行了一项新研究。该研究起初以大约 1000 名儿童为试验对象, <u>跟踪了解儿童时期自控能力差是否可以预测其成年后的健康状况、财务问题, 甚至是犯罪情况。</u>迄今为止, 研究人员对这组儿童已进行了几十年的跟踪研究。他们最早期的一些观察和儿童表现出的自制力水平有关。父母、老师对孩子们进行评估, 甚至孩子们进行自我评估, 评估的标准有“三思而行”和“坚持达到目标”等。现在这些孩子已成为三十几岁的成年人。杜克大学的特里·莫菲特和与她一起参与研究的同事发现, 自制力有问题的孩子在长大成人后往往会有一系列更令人伤脑筋的问题需要解决。</p> <p>女: 年龄在 3 到 10 岁期间自制力最差的孩子在三十几岁时出现的健康问题最多, 财务状况也最糟糕。他们更可能有犯罪记录, 用微薄的收入独自抚养孩子。</p> <p>男: 莫菲特在新西兰接受网络电话采访时解释道, 自制力问题得到了广泛的关注, 它不只是一小部分行为的儿童的特点。</p> <p>女: 对于学龄前儿童, 即便自制力高于一般水平也可以从更多的自制力训练中获益。30 年后, 他们本可以改善财务状况和身心健康状况。</p> <p>男: 自制力略有问题的儿童长大成人后也可能有轻微的健康问题等。莫菲特称, 为什么有些孩子的自制力比其他孩子强, 对于这一点尚</p>

<p>others, though she says other researchers have found that it's mostly a learned behavior, with relatively little genetic influence. But good self-control can be set to run in families in that children who have good self-control are more likely to grow up to be healthy and prosperous parents.</p> <p>W: Whereas some of the low self-control study members are more likely to be single parents with a very low income and the parent is in poor health and likely to be a heavy substance abuser. So that's not a good atmosphere for a child. [ 24 ] So it looks as though self-control is something that <u>in one generation can disadvantage the next generation.</u></p> <p>M: [ 25 ] But the good news is that Moffitt says self-control can be taught by parents, and <u>through school curricula that have proved to be effective.</u> Terrie Moffitt's paper "On the Link Between Childhood Self-control and Adults' Status Decades Later" is published in the Proceedings of the National Academy of Sciences.</p>	<p>无答案。不过,她说其他研究人员发现自制力主要是习得的行为,受基因的影响相对较少。但是好的自制力可以世代相传,因为自制力好的孩子长大后更可能成为健康和富裕的父母。</p> <p>女:但是在这些研究对象中,那些自制力差的孩子更可能成为单亲家长,收入十分低,健康水平差且可能成为严重的瘾君子,这对孩子来说不是好的家庭氛围。因此,看起来自制力是可以代代影响的。</p> <p>男:莫菲特说,好消息是自制力可以由父母培养,也可以通过学校的相关课程来习得,事实证明这些课程是有效的。特里·莫菲特在《美国国家科学院院刊》上发表了论文《论儿童自制力与几十年后成年时社会地位之间的联系》。</p>
---	--

**Questions 23 to 25 are based on the recording you have just heard.**

23. What is the new study about?
24. What does the study seem to show?
25. What does Moffitt say is the good news from their study?

### 答案详解

23. 新的研究是关于哪方面的?

- A) 新西兰的儿童看来有更好的自我控制的原因。
- B) 儿童自控能力与未来成功的关系。
- C) 由单亲家长抚养的孩子出现的健康问题。
- D) 儿童学业成绩的决定因素。

**【答案】B**

**【解析】**讲座开头提到自制力弱的孩子成年后在健康、金钱和遵纪守法方面的表现都会比较差一些,后面主要讲了孩子的自制力与未来成功的关系。所以答案为 B。文中研究对象是新西兰儿童,但未提到他们的自控能力更好,故排除 A 项。CD 两项并非新研究涉及到的内容。

24. 这项研究似乎显示了什么?

- A) 由单亲家长抚养的孩子在三十几岁时会过得很艰辛。
- B) 那些有前科的人大多来自单亲家庭。
- C) 父母必须学会在孩子面前进行自我控制。
- D) 父母缺乏自制力会对他们的孩子造成不利影响。

【答案】D

【解析】讲座中提到自制力弱的孩子很有可能来自单亲家庭,家长健康状况不佳等对孩子的影响非常糟糕。上一代缺乏自控也会对下一代造成负面影响。所以答案为 D。A 项为干扰项,文中提到年龄在 3 到 10 岁期间自制力最差的孩子在三十几岁时出现的健康问题最多,更可能有犯罪记录,但并未提及这是跟单亲抚养有关,故排除。BC 两项未提及。

25. 莫菲特说他们的研究得出的好消息是什么?

- A) 通过教育可以改善自制力。
- B) 自制力能改善人们的财务状况。
- C) 自制力问题可以在孩童时期被及早发现。
- D) 自制力问题会随着一个人长大而消失。

【答案】A

【解析】讲座提到了自制力是可以通过教育来提升的,家长、学校都可以教导孩子以提高他们的自制力。所以答案为 A。B 项属于过度推导,该研究认为自制力差可能导致人们成年后经济状况困难,但没有表明自制力可以改善其经济状况。CD 两项未提及。

### Part III

### Reading Comprehension

#### Section A

26. 【答案】H 本题考查的是名词。该空格前后各有一个 to,空格前面的 to 是介词,而空格后面的 to 是动词不定式,然后依据 to deduce the potential 可以推断出此空格处需要填一个用作 deduce the potential 逻辑主语的名词。空格后面的句子讲的是可以从毕业生简历上显示的一系列课外活动来判断其潜能,与此行为相匹配的只有“雇主”,故 H 为答案。
27. 【答案】C 本题考查的是形容词。我们知道,空格后面是名词,由此可以推断出空格处应该填一个形容词。由句意可知,此处与上文的 work and life skills 相对应,学生还应获得 academic(学术的) qualifications,故 C 为答案。
28. 【答案】O 本题考查的是副词。在空格前面的是助动词,而在空格后面的是动词原形,由此可以推断出这里需填入一个副词用来修饰动词 appreciate。本句话的意思是“我们的学生是非常活跃的一群人,但是我们发现,他们不一定能体会他们在课堂之外所做的事情的价值”。not necessarily 的意思是“未必,不一定”,故 O 为答案。
29. 【答案】B 本题考查的是动词。在空格前面的是动词不定式 to,而在空格后面的是名词 the value,由此可以推断出空格处所缺的是一个动词原形。依据文章空格后的短语 the value of an applicant's skills 以及空格前提到的 look for potential and saw it as part of their job,可以推断出空格处的动词应该是要表达挖掘求职者的技能价值的意。B 的意思是“提取;提炼”,符合句意,且为动词原形的形式,故 B 为答案。
30. 【答案】G 本题考查的是形容词。在空格前面的是系动词 are,由此可知空格处应该填入的是一个形容词,并且这个形容词应该可与 to 搭配。本题考查 skills 与 the job 的关系,relevant to 的意思为“与……相关的”,是符合句意的,故 G 为答案。
31. 【答案】A 本题考查的是形容词。因为空格处位于句首,而且后面是一个名词,因此可以推断出空格处需要填一个形容词,用来修饰 efforts。这句话表达说一种努力将会获得“杰出成就奖(Outstanding Achievement Award)”,这样可以推断出所填形容词应与 outstanding 相对应,exceptional 的意思为“优越的,杰出的”,符合句意,故 A 为答案。
32. 【答案】N 本题考查的是动词。空格处所在句是一个定语从句,但是缺少谓语动词,又因为根据前面的代词 Those 可知,谓语动词应该是复数形式。这句话的句意为“那

些在体育场上表现最佳的可以获得‘体育 PLuS 奖励’”。perform 的意思为“表现”，故 N 为答案。

33.【答案】L 本题考查的是动词。空格前的 and 在这里的作用是连接两个谓语，因此可以推断空格处需要填入一个动词的过去式，并且是与前面的谓语 took 保持一致的。此句的意思是学生通过实践经验，展现自己的谈判技巧，demonstrated 的意思是“展现”，故 L 为答案。

34.【答案】F 本题考查的是名词。在空格前面的是定冠词 the，空格后面的是谓语 will enable，由此可以推断出空格处应该是名词作主语。根据上下文可知，此处指的是上文中出现的布里斯托大学 PLuS 这项奖励计划，scheme 的意思为“计划，方案”，故 F 为答案。

35.【答案】E 本题考查的是名词。在空格前面的是形容词，因此可以推断出空格处需要填入一个名词。由句意可知，空格前面的 their 指代的是 active students，那么要鼓励的就是那些 less active 的同学，peers 的意思为“同龄人，同辈”，符合句意，故 E 为答案。

### 参考译文

有组织的志愿活动和工作经历一直与大学学位课程同等重要。通常，这都是由[26]雇主通过毕业生简历上的一系列的课外活动来推断其潜能。但是现在，布里斯托大学推行了一项奖励用来肯定那些将时间投入到课外活动中的学生所取得的成绩。布里斯托大学 PLuS 项目的目的是通过帮助学生在取得[27]学历的同时，也能掌握工作和生活技能，从而提升他们在日趋激烈的就业市场中的竞争力。

“我们的学生是非常活跃的一群人，但我们发现，他们[28]不一定能体会他们在课堂之外所做的事情的价值。”该大学就业办主任杰夫·古德曼说道。“雇主们变得比以前更苛刻了。他们过去会探求职者的潜能，并将此视为他们工作的一部分，从而[29]挖掘该求职者的技能价值。到现在，他们要求学生能够解释那些技能与该工作[30]相关的原因。”

报名申请该奖励的学生需要有 50 个小时的工作经历或志愿工作，需要前往四家工厂学习就业技能，参与一项与高强度技能相关的活动，并且，至关重要，要对他们所获得的技能写一份总结。卓越的努力将会获得“[31]杰出成就奖”。那些在体育场上[32]表现最佳的可以获得“体育 PLuS 奖”，该奖励用于鼓励雇主青睐的体育成绩。

学生的经验不一定是正式组织的。“我们不止对容易识别的技能感兴趣，”古德曼说道，“例如，一名学生带头对付一位难缠的房东并因此[33]展示其谈判技能。我们试着使经验与个人生活联系起来。”

古德曼希望该[34]计划将使活跃的学生填补他们经历的空白，同时鼓励那些不是很活跃的[35]同学参与一些学业之外的活动。

### Section B

36.【答案】C 细节推断题。C 段阐述的是作者担忧美国手工艺行业日渐衰落。精通工具、能够靠手工艺吃饭曾经是一项十分珍贵的技能。题干中的 used to be a valued skill 与原文中的 is receding...as a valued skill 相对应，故选 C。

37.【答案】K 细节辨认题。K 段介绍手工艺行业衰败的另一方面的原因：利益缺失。题干中的 make more money 与原文中的 The big money 相对应；contributes to 与原文中的 explanation for 相对应，题干是对答案句的总结，故选 K。

38.【答案】G 同义转述题。G 段讲述的是高中和大学中传统手工艺的发展情况，公立高中传统的职业训练正在日益减少。题干中的 losing opportunities 与原文中的 declining 和 stranding 相对应；题干中的 learning a traditional craft at school 与原文中的 vocational training 相对应，故选 G。strand 的意思是“使搁浅，使滞留，使处于困境”，文中指由于



公立高中的职业培训课程正日益减少,致使那些不想上大学而且想学习手艺的学生的愿望无法实现。

- 39.【答案】N 细节推断题。N 段讲述了德国对待手工艺行业的态度和做法。在德国,手工艺的地位是十分高的。无论是从经济还是从爱国的角度考虑,德国公司都认为培养国内的技术劳动力是符合自身利益的。题干中的 did not work towards 与原文中的 we never had that ethos 相对应,故选 N。
- 40.【答案】D 细节推断题。D 段阐述的是总统们在竞选时怎样看待手工艺行业。题干中的 election campaign 与原文中的 election year 相对应,故选 D。
- 41.【答案】Q 同义转述题。Q 段主要阐述的是在经济衰退期间,人们大多感到手头紧张,有些人开始尝试自己多做一些事,从而节约成本。题干中的 economic depression 与原文中的 hard times 相对应,故选 Q。
- 42.【答案】I 细节推断题。I 段主要阐述的是制造行业的大量裁员和工厂倒闭对于传统手工艺来说会产生很大的影响,但是这个影响还没有引起人们的重视。题干中的 insufficient attention 与原文中的 went largely unnoticed 相对应;negative effects 与原文中的 the damage 相对应,故选 I。
- 43.【答案】F 细节辨认题。F 段阐述的是政府、共和党人和大多数学术界人士几乎没有人就制造业对传统手工艺的影响发表评论。题干中的 politicians or scholars 与原文中的 administration, or the Republicans or most academics 相对应;manufacturing promotes craftsmanship 与原文中的 manufacturing sector encourages craftsmanship 相对应,故选 F。
- 44.【答案】P 细节辨认题。P 段主要阐述的是美国的传统手工艺在移民人士中的发展情况。题干中的 instead of disappearing 与原文中的 isn't disappearing 相对应;being taken up by immigrants 与原文中的 shifted to immigrants 相对应,故选 P。
- 45.【答案】M 细节辨认题。M 段阐述的是,流水线作业致使拥有手工艺的人没有用武之地,但是这些人可以在闲暇时间自己动手干活,找回自己作为手艺人的尊严。题干中的 restore their dignity 与原文中的 regain their dignity 相对应;文章中的 extracurricular jobs 代指的是上一句中的 home renovation and other skilled work,这正好与题干中的 skilled work 相对应,故选 M。

#### 一个正在与传统手工艺渐行渐远的国家

[A]位于韦曼大街的家得宝商场的内部景象将会让美国传统手艺人进行好好的反思。34 号通道摆放着事先切割好的塑料地板,胶水已经上好。26 号通道摆放着预制窗户。堆在收银台附近的像费雪牌玩具一样色彩鲜艳的是一个看起来不那么刻板的动力工具:靠电池供电的“钻锯一体机”。如果你不想自己动手组装,那么你可以去 23 号或 35 号通道,那里有服务台可以为你预约安装工人。

[B]我猜想这些构件很容易安装,你不需要非常擅长使用这些工具就可以通过便捷的途径自己动手安装。但是当今美国的工厂似乎正在减少,收益好的制造业工作已经消亡,或许永远不会再有,美国传统手工艺的日渐衰落确实令人深深地担忧。

[C]这不是对往昔岁月流露出的伤感,或者说并不仅仅是一种伤感。这是一个社会文化问题,同时也是一个经济方面的问题。家得宝商场对手艺采取的措施是简化程序,使操作简单化,并且雇用承包商。[36]这种做法意味着,熟练运用工具和用手工艺劳动作为一种爱好、一种受重视的技能和一种曾在美国广大地区塑造了思维和行为方式的文化影响力在美国正日益消亡。

[D][40]那应该是总统选举年被关注的问题。不过,在总统竞选中,无论巴拉克·奥巴马还是米特·罗姆尼,都没有模仿那个擅长木匠活和制作家具的总统吉米·卡特。

都没有通过宣称自己是使用工具的能手来为自己拉选票。

[E]奥巴马政府的确公开表示过对制造业——手工艺的第一“近亲”的担忧。比如说,当最近福特汽车公司宣布将部分生产迁回美国时,白宫为之欢呼雀跃。美国国家经济委员会主任吉恩·斯珀林说:“当你看到诸如福特公司将新的生产从墨西哥迁到底特律而非相反方向的时候,你就知道事情正在发生改变。”

[F][43]如果你询问政府、共和党人或者大多数学术界人士美国需要更多制造业的原因是什么,他们会回答:制造业能够带来创新,减少贸易赤字,使美元坚挺,创造就业机会,武装军队,并使经济从衰退中复苏。但是,即便真有人去这样做,他们也很少会公开把自己的理论更推进一步,他们认为持续增长的制造业将促进手工艺的发展,而手工艺是除了天赋人权外,构成美国敢于实践、勇于创新、无所不能的国家形象的重要组成部分。

[G][38]公立高中的传统职业训练正在逐渐减少,这限制了成千上万不上大学但是渴求手工艺培训的年轻人。自1985年以来,从大学毕业的化学、机械学、工业和冶金的工程师日渐减少,造成这种现象的部分原因是他们的一大雇主——制造业的地位在下降。

[H]制造业的衰退开始于20世纪50年代,当时制造业稳居国民收入或国内生产总值的28%,同时雇用了三分之一的劳动力。今天,工厂产值只占国内生产总值的12%,雇用劳动力只占全国劳动者的9%。

[I][42]在过去的很多年里,大量裁员和工厂倒闭引起大批的新闻报道和公众讨论,现在这些现象依然不时发生。但是对技能和手工艺的破坏却大大被忽略了,而建造一架复杂的客机或拖拉机需要这些手艺,一个工人从装配工晋升到机械师再到监督员也需要这些手艺。

[J]加州大学伯克利分校的社会学家迈克尔·豪特说:“早些年代,我们失去与土地的联系,现在我们正在失去与我们赖以生存的机器的联系,”他接着说,“那些靠双手工作的人今天从事着我们所说的服务性工作,他们在餐馆、洗衣房工作,或者从事医学技术,诸如此类。”

[K]这是对传统手艺衰落的一个解释。[37]利益的缺失是另一方面的原因。赚大钱的机会都在像金融这样的行业。从20世纪80年代开始,就像新闻媒体和电影里描绘的那样,在金融方面的技能变得越来越重要,成为更有吸引力的收入来源。截至到去年,华尔街的商人、银行家和房地产商创造了21%的国民收入,是他们20世纪50年代所占比例的两倍。沃伦·巴菲特是一位和善的金融家,他不懂手艺,也不穿工作服,却成为一位民间英雄。

[L]汤森路透——密歇根大学消费者调查部主任理查德·科廷说:“现在的年轻人在成长的过程中并没有掌握用来修理家里的东西的技能。他们当然会使用电脑,但却不知道如何制造电脑。”

[M][45]如果仅仅是因为美国以前许多流水线工人精于手工艺,他们不是在工作中技艺纯熟就是在业余时间擅长手工,那么制造业的缩减无疑有助于解释手艺衰落的现象。在20世纪90年代末一份对在新泽西州林登的通用公司的工厂(现已倒闭)工作的蓝领工人的调查中,纽约城市大学的一位社会学家罗斯·迈克曼发现,很多流水线工人在空余时间在家里做些整修和其他技术活。迈克曼女士说:“我常想,[45]这些额外的工作是工人在遭受工厂里重复乏味的流水线工作的摧残后为重新获得尊严而做出的一种努力。”

[N][39]手艺活在像德国这样的国家地位更高,德国为高中生投资建立学徒计划。纽约大学的社会学家理查德·森尼特曾写到手艺和文化的关系,他说:“[39]德国的公司意识到,不管是从经济还是从爱国的角度考虑,德国公司认为培养国内的技术劳动力符



合自身利益;我们从未有过那种风气。”

[O]对美国手工艺的破坏看上去与制造业的就业率急剧下跌相呼应。尽管这种衰退始于 20 世纪 70 年代,但在 2000 年初下降更快。从那时起,制造业失去了大约 530 万份工作,这相当于制造业三分之一的劳动力。奥巴马政府提出的一个目标是大批恢复此类工作,与此同时,恢复大量从事这类工作所需要的技能。

[P]对于手工艺本身来讲,问题是怎样在一般大众中将其作为一种有价值的技能保存。  
[44]社会学家迈克曼女士认为美国的手艺并没有像有些人说的消失得那么快,而是转移到移民那里了。她说:“我为传统手工艺感到骄傲,它在移民世界中是活跃的。”37 岁的 Sol Axelrod 是家得宝商场的经理,他在青少年时期学会了修理汽车,甚至能换刹车。他发现现在每天早上都会有大量的移民手艺人聚集在他的店面门口,等待他开门,然后购买作为承包商一天的工作所需的配件。技艺娴熟的日工,多数也都是移民,静静地等待着,希望能被承包商雇用。

[Q][41]阿克塞尔罗德先生也说,经济衰退和持续的高失业率迫使很多人通过自己动手来省钱,因此家得宝商场提供课程,讲授怎样维修水龙头和一些其他简单的维修。老师是店里的员工,他们中很多人的年龄都比较大,从某个拥有技术含量的部门半退休或者是被人解雇。阿克塞尔罗德先生说:“我们的顾客可能不会制作壁橱或者搭建露天平台;我们努力为他们代劳,但是有些人正努力培养自身技能以便在这些困难时期能为自己多做点事。”

## Section C

### Passage One

46. Facebook 创建之初的目的是什么?

- A) 为了帮助学生与外部世界联系。
- B) 为了让在校大学生之间的联系能够更加紧密。
- C) 为了帮助学生在一个相互关联的时代中生存。
- D) 为了让世界联合成一个整体。

【答案】B

【解析】根据文中第一段“His intent was to connect college students.”可知,在创立 the facebook.com 时,扎克伯格的意图是“将在校大学生联系起来”,因此选 B。文中 connect college students 与 B 项 bring university students into closer contact 为同义替换。A 项为干扰项,文中说的是“连接在校大学生”,并非连接大学生和外部世界,故排除。虽然文中说该网站最终连接了整个世界,但这并不是扎克伯格的创建的初衷,故排除 D 项。C 项文中未提及。

47. 社交媒体对学习起到了什么作用?

- A) 本地和全球的知识将会融合。
- B) 学生会变得好奇心更强,更有抱负。
- C) 人们无论在哪旅行都可以学习。
- D) 获取信息的渠道大大拓宽。

【答案】D

【解析】根据文中第二、三段“To the children of this connected era, the world is one giant social network... With the high-quality and timely information at their fingertips, today's children are rising above the fears and biases of their parents.”可知,对生活在关联时代的孩子们来说,世界就是一个巨大的社交网络。由于优质、即时的信息触手可及,孩子们也不受其父母(对社会)的恐惧和偏见所影响了。由此推断,与前几代人相比,现代孩子获取信息的渠道大大拓宽了,故 D 为正确选项。文中说现在的孩子“仅受限于自己的好奇心和野心”,并没有说他们更具有好奇心和抱负,故排除 B 项。AC 两项未提及。

48. 作者关于社交媒体最大的担忧是什么？

- A) 某些机构和个人将社会媒体用于不良企图。
- B) 政府很难做到保护机密信息。
- C) 人们可能无意之间会泄露朋友的信息。
- D) 人们的注意力很容易被从手头的工作中分散开。

【答案】A

【解析】根据文中第四、五段“As does every advancing technology, social media has created many new problems...No spy agency or criminal organization could actively gather the type of data that we voluntarily post for them.”可知，社交媒体也带来了许多新的问题，极端主义者将它用于恐怖活动，罪犯利用它实施犯罪，政府也利用社交媒体来监控民众。由此推断，作者最大的担忧是某些机构和个人将社会媒体用于不良企图，故 A 为正确选项。文中提到我们泄露的都是自己的信息，并未提及泄露朋友的信息，故 C 排除。BD 两项并未提及。

49. 企业使用社交媒体做什么？

- A) 建立良好的企业形象。
- B) 预测顾客的需求。
- C) 进行大规模的市场调查。
- D) 减少可能发生的危险和风险。

【答案】B

【解析】根据文中倒数第二段“The marketers are also seeing big opportunities. Amazon is trying to predict what we will order. Google is trying to judge our needs and wants based on our social-media profiles.”可知，社交媒体为市场营销人员提供了巨大的商机，谷歌在预测订单，亚马逊在推测购买意向。由此可得，商业人员可以通过研究社交媒体档案预测顾客的需求，故 B 为正确选项。文中 judge our needs and wants 与 B 项 anticipating the needs 为同义替换。D 项是作为消费者应该做的事情，而不是商业人员正在做的事情，故排除。AC 两项未提及。

50. 作者整体上对社交媒体有什么看法？

- A) 它会推动社会快速发展。
- B) 它会对我们的传统生活方式构成严重的威胁。
- C) 它一定会引发另一次信息革命。
- D) 它打破了人类交流中的最后一层障碍。

【答案】A

【解析】根据文中最后一段“Regardless of what social media people use, one thing is certain: we are in a period of accelerating change.”可知，我们正处在一个迅速变化的时代，即社交媒体会推动社会快速发展，故 A 为正确选项。文中 in a period of accelerating change 对应 A 项 advance at a faster pace。其他三项均未提及。

### 难点词汇表

addictive [ə'dɪktɪv] *adj.* 使人上瘾的  
marshal ['mɑ:ʃl] *v.* 集结;安排  
expose [ɪk'spəʊz] *v.* 暴露  
preference ['prefrəns] *n.* 偏爱,偏好  
alleviate [ə'li:vɪt] *v.* 减轻;缓和  
uplift ['ʌplɪft] *v.* 激励,使振奋

## 参考译文

当哈佛学生马克·扎克伯格在2004年2月创建 the facebook.com 时,甚至于他自己都没有料想到该网站将产生的影响。[46]他的意图是将在校大学生联系在一起。然而该网站迅速演变成脸书,最终连接了整个世界。

[47]对于生活在这个互联网时代的孩子来说,世界就是一个巨大的社交网络。他们不会像前几代人一样被他们所教授的东西所改变,他们只是受限于是自己的好奇心和野心。[47]在我的童年时期,所有的知识都是本地的,狭隘的。你的所有知识都是从父母、老师、牧师和朋友那里获得的。

[47]由于优质、即时的信息触手可及,孩子们也不受其父母(对社会)的恐惧和偏见所影响了。成年人也参与到这场革命中。在印度,那些通常很温顺的中产阶级开始大声地抨击社会弊端。硅谷高管们也感到羞愧,开始让女性进入董事会。政治领导人凝聚上百万人的能量投身选举和政治事业,这都借助了脸书及其竞争对手所释放的社交媒体技术。

[48]同所有先进技术一样,社交媒体也产生了许多新的问题。它很容易令人沉迷上瘾,这为年轻用户制造了风险。在中东等地区,极端主义者利用社交媒体招募新人,并给他们洗脑。而且它把我们和朋友暴露给令人讨厌的窥视者。我们出门度假时,可能会开着家里的灯,但是,通过社交媒体,我们却将自己的行踪暴露无遗,我们告诉了犯罪份子我们的精准定位、计划返家时间,甚至对我们的敲诈方式。

[48]政府不再需要告密者了。社交媒体使得政府机构可以监视自己的公民。我们在脸书上记录下我们自己的思想、情感、我们的好恶;我们分享自己的政治观点,社会偏好和各种计划。我们晒出自己的私密照片。没有哪个间谍机构或犯罪组织愿意主动收集那些数据,但我们都自愿(在社交媒体上)展示给他们。

[49]市场营销人员也捕捉到了巨大的商机。亚马逊正试图预测我们的订单。谷歌正尝试依据我们在社交媒体中的资料推断我们的需求和意向。我们需要意识到这些风险,并不断努力减少这些危险。

[50]无论人们使用什么社交媒体,有一点是确定的,那就是我们正处在一个加速变革的时期。未来十年将比过去十年更加奇妙,更加变幻莫测。正如十年前没有人能预测社交媒体会如何发展一样,也没有人能够准确预测出这项技术将会把我们带向何方。但是,我相信,互联的人类总会找到自我提升之道。

### Passage Two

51. 作者认为什么是人类之间互相斗争的首要原因?

- A) 为了分享到清洁的空气。
- B) 为了追求更舒适的生活。
- C) 为了获得更高的社会地位。
- D) 为了寻求经济利益。

【答案】A

【解析】根据文中第一段结尾处“Perhaps struggle unfolds first, not at an economic or social level, but over the appropriation of air, essential to life itself.”可知,或许争斗首先展现是从对生命来说必不可少的物质——空气的占有开始的,而不是从经济或社会层面,air 为原词复现,故选 A。文章中明确提到,“not at an economic or social level”,故排除 C 和 D 项。B 项属于无中生有。

52. 作者对西方政客们的哪些做法提出了不满?

- A) 剥夺普通大众呼吸干净空气的权利。
- B) 优先考虑理论而非实际行动。

- C) 给富裕国家提供优惠待遇。  
D) 没有利用法律来遏制环境污染。

【答案】D

【解析】根据文中第二段“As for politicians, despite proposing curbs on environmental pollution, they have not yet called for it to be made a crime.”可知,政客们尽管提出对环境污染加以限制,但是并没有将其认定为犯罪。由此推断,作者对这种行为表示不满。故 D 项为正确答案。curb environmental pollution 为原词复现。AB 项文中没有提及。文中提到只要能为其支付,富裕国家甚至被允许排放污染,但通过上下文可知,作者强调的是富裕国家没有重视污染,C 项与文意不符。

53. 作者想要引起我们密切关注的是什么?

- A) 化石燃料的大规模燃烧。 B) 我们与植物界之间的关系。  
C) 植物净化受污染空气的能力。 D) 世界范围内大规模的砍伐森林。

【答案】B

【解析】根据文中第三段“The interdependence to which we must pay the closest attention is that which exists between ourselves and the plant world.”可知,作者要求我们要密切关注我们与植物世界之间的共存关系,故正确答案为 B 项。文中 the interdependence 与 B 项 our relationship 为同义替换, the plant world 为原词复现。ACD 三项文中虽有提及,但都不是“密切关注”的内容。

54. 作者认为人类如何才能实现保护地球的目的?

- A) 通过展现对植物的尊重。 B) 通过保护各种生命形式。  
C) 通过挖掘所有自然资源。 D) 通过人的共同努力。

【答案】D

【解析】根据文中最后一段“The fight over the appropriation of resources will lead the entire planet...when it is accomplished together with others.”可知,人类要学会互相分享生命,与植物分享生命,否则关于资源的争斗将让地球陷入深渊。这项任务既是道德上的也是政治上的,因为只有当每个人都承担起来,并且与他人合作,才能将其完成。由此可知,保护地球最主要的是要合作。故正确答案为 D 项。文中 it is accomplished together with others 与 D 项 pooling their efforts together 为同义替换。其他三项文中均未提及。

55. 为了生活,而非基本的生存,作者建议我们应该怎么做?

- A) 扩大生活领域。 B) 开发自然的潜力。  
C) 与自然共享生命。 D) 划分资源。

【答案】C

【解析】根据文中最后一段“...learn to share life, both with each other and with plants.”由此可知,作者提倡的是人类要学会与自然共享生命,否则关于资源的争斗将让地球陷入深渊。故正确答案为 C 项。文中 plants 等对应的是 C 项的 nature, share with 为原词复现。A 项扩展生活领域是共享生活的益处,而不是作者的建议,故排除。文中明确提到把生命划分成所谓的自然资源和人类资源会缩小人类的生活范围,故 D 项与文中内容不符。B 项文中没有提及。

### 难点词汇表

flock [flɒk] v. 聚集

unfold [ʌn'fəʊld] v. 展开; 打开

appropriation [əˌprəʊpri'eɪʃn] *n.* 挪用;转款  
regenerate [rɪ'dʒenəreɪt] *v.* 使再生;复兴  
irreversible [ˌɪrɪ'vɜ:səbl] *adj.* 不可逆转的  
diminish [dɪ'mɪnɪʃ] *v.* 减少;降低

### 参考译文

全世界许多地方空气污染在恶化。一到阳光灿烂的时候城市中的公园就开始拥挤,这一事实证明人们渴望在绿色、开阔的空间里呼吸。他们并不都知道自己所追寻的是什么,不过他们都蜂拥至此。在这样的环境中他们一般都和平温顺,很少见到有人在公园里打架。[51]或许争斗最先既不是由于经济因素也不是由于社会因素,而是在对生命来说必不可少的物质——空气的占有的角度上。如果人类能呼吸并共享空气,他们没有必要互相争斗。

不幸的是,在我们西方的传统里,无论是唯物主义还是唯心主义的理论家们都没有给这一生命的基本条件足够的重视。[52]至于政客们,尽管提出要对环境污染加以限制,但是他们并没有要求将其认定为犯罪。只要能为其支付,富裕国家甚至被允许排放污染。

但是,除了金钱,我们的生命是不是还有其他价值?植物世界静谧地向我们展示忠实于生命包含了什么。这也有助于我们重新开始,它敦促我们关心我们的呼吸,不仅仅是从维持生命的角度,而且还包括精神的角度。[53]我们须加紧关注的共存关系存在于我们和植物世界之间。常被称作“地球之肺”的森林覆盖了地球表面,通过释放氧气提供给人们可呼吸的空气,这是森林的馈赠。然而,它们净化受工业污染的空气的能力早已达到了极限。假如我们缺少健康生活所必需的空气,那就是因为我们在空气中排放了太多化学物质,减弱了植物净化空气的能力。就像人们所知道的,快速地砍伐森林加上大规模燃烧化石燃料将是产生不可逆转灾难开出的一张爆炸性的处方。

[55]如果人类不学会彼此之间共享生命、与植物共享生命,那么资源占领的争夺将把整个世界带向深渊。[54]这项任务既是道德上的又是政治上的,因为只有当每个人都承担起来,并且与他人合作,才能将它完成。植物给我们的教训是:共享生命会拓展和加强我们生活的领域,而把生命划分为所谓的人类资源和自然资源将会缩减我们的生活领域。我们必须把空气、植物和我们自己看作维护生命和繁荣的重要因素,而不是当作任由我们使用的可量化对象或生产潜能。

## Part IV

## Translation

### 【译文】

In recent years China's economy grows very fast. However, its pollution and emission problems are also surprising. China has been already the biggest carbon dioxide emission country despite the fact that its economic scale is only about a half of the US. Coal is the chief offender of pollution that leads to the crisis. China consumes about two-fifths of the world's coal at a growth rate of about 10 percent a year. In order to tackle the problem, Chinese government starts a low-carbon action which will foster its future growth, development and energy security objectives. The government has also set an ambitious goal for using renewable energy, hoping that by 2020 about 20 percent of electricity needs will be met by wind and solar power.



### 【精简结构】

1. 近年来中国经济增长很快,而污染和排放(emission) 问题也同样惊人。

主语 谓语 宾语

主语

谓语

主干是:……中国经济增长……问题……惊人。

2. 中国已是全球最大的二氧化碳(carbon dioxide) 排放国,尽管其经济规模仅为美国

主语 谓语

宾语

的一半左右。

主干是:中国……是……排放国……。

3. 导致这一问题的最大污染源是煤炭。

主语 谓语 宾语

主干是:……污染源是煤炭。

4. 中国煤炭消耗量约占全球的五分之一,并以每年约 10% 的速度增长。

主语 谓语

宾语

主干是:……煤炭消耗量……占……五分之一……。

5. 针对这一问题,中国政府正开始发起低碳行动,这将推动其未来的增长、发展和能

主语

谓语

宾语

源安全(energy security) 目标。

主干是:……中国政府……发起低碳行动……。

6. 政府还制定了雄心勃勃的可再生能源利用目标;希望在 2020 年前,约 20% 的电力

主语 谓语

宾语

需求由风能和太阳能来满足。

主干是:政府……制定……目标……。

### 【重点词汇】

pollution [pə'lu:ʃn] *n.* 污染

emission [i'miʃn] *n.* 排放

surprising [sə'praɪzɪŋ] *adj.* 惊人的

carbon dioxide 二氧化碳

offender [ə'fendə(r)] *n.* 妨害……的人(或事物)

lead to 导致

crisis ['kraɪsɪs] *n.* 危机

tackle ['tækəl] *v.* 解决

foster ['fɒstə(r)] *v.* 促进

ambitious [æm'bɪʃəs] *adj.* 有雄心的

renewable [rɪ'nju:əbl] *adj.* 可再生的

electricity [ɪ'lek'trɪsəti] *n.* 电力

wind power 风能

solar power 太阳能